

Poland-Łódź: Network routers
OJ S 62/2018 29/03/2018
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Łódzki Ośrodek Geodezji
National registration number: 470830536
Postal address: ul. Traugutta 21/23
Town: Łódź
Postal code: 90-113
Country: Poland
For the attention of: Teresa Zajac
E-mail: t.zajac@log.lodz.pl
Telephone: +48 422726806
Fax: +48 422726800
Internet address(es):
General address of the contracting authority: www.log.lodz.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes
Official name: Miasto Łódź
Postal address: ul. Piotrkowska 104
Town: Łódź
Postal code: 90-926
Country: Poland

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Dostawa, instalacja i konfiguracja bram VPN na potrzeby projektu „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I Etapu Programu Inteligentna Polityka Społeczna

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies
Purchase
Main site or place of performance: Miasto Łódź
NUTS code PL711 Miasto Łódź

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa, instalacja i konfiguracja bram VPN na potrzeby projektu „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I Etapu Programu Inteligentna Polityka Społeczna w Łodzi – IPS” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju regionalnego w ramach Regionalnego Programu operacyjnego województwa łódzkiego na lata 2014–2020. Zakres ogólny zamówienia (szczegółowe wymagania zostały podane w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia – Warunkach technicznych Załącznik Nr 1 do Rozdziału II s.i.w.z. (dalej: SOPZ) w ramach wynagrodzenia za jego realizację obejmuje:

- 1.1. Opracowanie dokumentu „Plan Realizacji Zamówienia”, zgodnie z wymaganiami określonymi w SOPZ w rozdziale IV „Plan Realizacji Zamówienia”;
 - 1.2. Dostawę sprzętu wraz z oprogramowaniem zgodnego z wymaganiami określonymi w SOPZ w rozdziale V „Wymagania funkcjonalne i techniczne” do Lokalizacji Zamawiającego, wskazanych w rozdziale X – Lokalizacje Zamawiającego;
 - 1.3. Instalację i konfigurację dostarczonego sprzętu w Lokalizacjach Zamawiającego, zgodnie z przyjętym „Planem Realizacji Zamówienia” i wymaganiami określonymi w SOPZ w rozdziale VI „Dostawa, instalacja i konfiguracja”;
 - 1.4. Wykonanie Dokumentacji Powykonawczej zgodnie z wymaganiami określonymi SOPZ w rozdziale VII „Dokumentacja powykonawcza”;
 - 1.5. Świadczenie serwisu gwarancyjnego i opieki technicznej przez okres nie krótszy niż 36 miesięcy od daty podpisania Protokołu Odbioru Końcowego, zgodnie z zasadami określonymi w SOPZ w rozdziale IX „Gwarancja i opieka techniczna”.
2. Pozostałe obowiązki Wykonawcy wynikające z realizacji zamówienia zostały określone we wzorze umowy, stanowiącej załącznik nr 2 do Rozdziału II niniejszej SIWZ.
3. W sytuacji, jeśli Zamawiający wskazuje w dokumentacji postępowania znaki towarowe, patenty lub pochodzenie to Zamawiający dopuszcza zastosowanie rozwiązań równoważnych. Powołując się na rozwiązania równoważne w stosunku do opisywanego przez Zamawiającego oprogramowania, Wykonawca jest obowiązany wykazać, że oferowane przez niego oprogramowanie równoważne posiada funkcjonalność zgodną z opisaną przez Zamawiającego.

II.1.5. CPV code(s)

32413100 Network routers, 72700000 Computer network services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 157 602,70 and Highest offer 290 299,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena (C) – łączna cena ofertowa brutto oferty. Weighting 60
2. Gwarancja (G) – długość zaoferowanej gwarancji. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OAZP.2710/82/2017

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2017/S 247-521471](#) of 23.12.2017

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2018/S 001-000911](#) of 3.1.2018

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Dostawa, instalacja i konfiguracja bram VPN na potrzeby projektu „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I Etapu Programu Inteligentna Polityka Społeczna

V.1. Date of conclusion of the contract

15.3.2018

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Trecom Łódź Sp. z o.o.

Postal address: ul. Czyżewska 10

Town: Warszawa

Postal code: 02-908

Country: Poland

E-mail: marcin.matusiak@trecom.pl

Telephone: +48 224864939

Fax: +48 224887291

Internet address: www.trecom.pl

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 43 115,00 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 157 602,70 and Highest offer 290 299,68 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23,00

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: yes
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:
Not known

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: „Budowa systemów teleinformatycznych wspierających realizację I Etapu Programu Inteligentna Polityka Społeczna w Łodzi – IPS” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju regionalnego w ramach Regionalnego Programu operacyjnego województwa łódzkiego na lata 2014–2020.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: <mailto:odwolania@uzp.gov.pl?subject=TED>
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.

3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej,

4. W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień SIWZ, Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert.

5. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

6. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

7. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego

rodzaju podpisu.

8. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

9. Na orzeczenie Izby stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

10. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przysyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

11. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: <mailto:odwolania@uzp.gov.pl?subject=TED>

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl/>

VI.4. Date of dispatch of this notice

28.3.2018